

中華民國五十五年十月八日

2

Established 1950.

● 票暨全年告白之費分期先收倘有半途截止則僅收是
先此聲明並希諸君垂期告白費請先惠

凡關於告白

十、設備修繕費

一六四

告本報經理

上海書局

十月開募

天州價廉大

外埠函購款銀
先惠寄費概送

「地址」星洲水仙門大馬路十三號

請用企公標字牛紅乳並請讀下列說明其特色各點

金公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物卽謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企



公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也。公牛紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一種樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別種以代之近爲提防假冒起見故特於罐頭上蓋「女標」一頭。諸君諸君快來問津。

新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX N° 404 SINGAPORE



圖電油台風定固



乾電池

本公司出品物
名目繁多
歡迎垂詢

G. E. C.



圖電掛吊



圖燈檯



燈電檯
電燈檯
電燈檯
電燈檯
電燈檯
電燈檯
電燈檯
電燈檯
電燈檯
電燈檯

看請者物用美精購欲



比露談亞士比斯托有限公司

排火接口布

油蔴及棉質接口布

高壓力及低壓力之汽喉接

口布 抽水機接口布

汽鍋排火墊

高壓力的接口物 喉布皮帶等等

唯一代理人轄典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in the Singapore
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

●日用最要之一

如欲美觀必須皮膚健潤惟欲
皮膚健潤則非日用英羅那香
皂不為功
此視之香味能令用者安適爽



清潔之藥
油製為
化粧與沐
浴必要之
品

請日用之面得美麗之容顏

英羅那阿托香皂及英羅那最上香皂

製造人巴黎倫敦英羅那有限公司

各藥房雜貨店均有發賣

唯一代理人轄典目勝沙露父子有限公司

Sole Agents

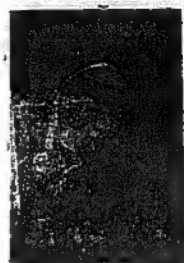
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

◀ 逃自之星明大影電國我 ▶

予自進電影界以來迄今將近三載所主演者有七片一孤兒救祖
記三玉梨魂三苦兒弱女三棄婦三福星之女三春閨夢裏人及一好寡
婦其成績之優否予不敢自行決言之幸能博滿各界士女亦予



一生之榮也夫人之愛予予豈不
知惟恐鄙陋之藝術有負其愛耳
每一念及顧起無限慚愧故且暮

籌思務必以償之而後已今特努力主演一片即日行將完功
據是天凡予所表演者概可超越從前諸片是以謹告

王漢倫啓

劇 喜

(婦)

(媳)

(雄)

(品出司公片影心開)

◀ 院戲影電華中 ▶

號三二六一風律德號三十一百一牌門路馬二坡大

由十月八號拜五晚開演

▲頭場七點半

一。今晚最新笑劇共四齣八大齣
每齣一大齣

休息十五分鐘

(二) 時事新聞 一齣

三。(道德秘密) 第十二、十四、卷四齣

注意此劇將於下星期一大結局已看過前
之所演過不可不早惠臨一觀以觀全劇演
演無味且隨演隨開時各演員皆非常精力
打得花流水令人百觀不厭也
四。飛船 五齣

牛車大馬路會學士主任

▲價目照常

租 招 片 影

愛河潮……………十本 同室操戈……………九本

將軍之女……………十本 火裏罪人……………九本

秋扇怨……………八本 蓮花落……………十本

胭脂……………八本 香港時事……………四本

啓者以上各劇內分愛情俠義悲情警世皆國產名片
有益社會良劇各埠戲院如欲租映者請移玉到衣箱
街門牌十二號三樓敝公司辦事所接洽爲幸

新嘉坡中西影片公司佈

Gaiety Picture Palace

池 牙

頭場七點半
失足英雄
第十三位將官英雄
二場九點十五分
新皮袋 第廿二、三、四合
新多工少
歌仙笑

本院主人啓

SURINA THEATRE

那 靈 蘇

頭場七點半起
大觀勝 十四、十五、卷
二場九點十五分
新笑劇
四方之人
哈哈笑
星期六及星期日皆有日戲開映
本院謹啓

注意

▲注意

（歡樂歌劇團）

即晚開演

新劇頭

全場男女

四大特約色

二一兩員

三三三三

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

四音樂

中華民國十五年十月八日號

星期五

第十八頁

丙寅年九月初二日

廣東要聞

◎大黨爭潮之深入

◎京師新聞之內容

廣東風潮：已起而報：自法學學生聲明以武力對待... 京師新聞：已起而報：自法學學生聲明以武力對待... 廣東風潮：已起而報：自法學學生聲明以武力對待... 京師新聞：已起而報：自法學學生聲明以武力對待...

農子文一再電請嚴辦揭山

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

財政部長朱子文：昨由揭山縣屬揭陽會同揭陽縣...

奇可止咳丹

從根本而治之咳嗽藥... 此止咳丹已... 世上若無此藥... 凡患咳嗽者... 宜早服之... 則病自除...

各皮膚病一分鐘止癢... 此藥名皮膚水... 專治頭痛牙痛... 凡患皮膚病者... 宜早服之... 則病自除...

無雙香煙

有贈品



有獎券

請 吸

雙 鷹 香 烟

西藥行 衛安公司

普濟 防假

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚

軟元陽虧耕寒疝虛淋面黃肌瘦

四肢乏力狀過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有患以上之病者請服保精益

腎丸

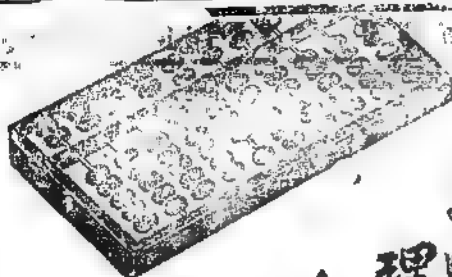
價目 每盒一二元角
每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急症
症可回 起 功此固婦孺皆知口碑載道無不資
速惟近來市面奸商每運來偽藥假冒影射從中魚利
害 世良藥天良本主人有鑒於此特託星加坡松
柏街門 七號衛安公司為南洋全權總代理發行以
利便 胞購用各埠商號如欲就近採辦真正朱中興
救時普濟水者可向衛安公司接洽方是朱中興救時
普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司 理 五洲藥房 艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

南洋總代理 石叻 庇能 現羅 會豐商店



美味
理財



調味
粉
味の素

▲每天弄菜須要算一打

人壽最貴莫過於身體。身體強健。則百病不生。身體衰弱。則百病叢生。而身體之強健。全賴於飲食之調劑。飲食之調劑。全賴於調味粉之加入。調味粉之加入。能使食物之味。更為鮮美。且能助消化。增進食慾。誠為家庭之必需品也。請君一試。便知其價值也。

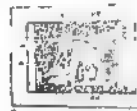
▲請一試這調味粉

Mei Wei

五八九號電 實理代總 號一十三牌街新門南

茶名蘭錫種各之利直牙試請

Guthrie & Co., Ltd. Ceylon Teas



▲牙直利之茶粉

審試即可知其價值也

象標茶粉馳名各地凡各界一試

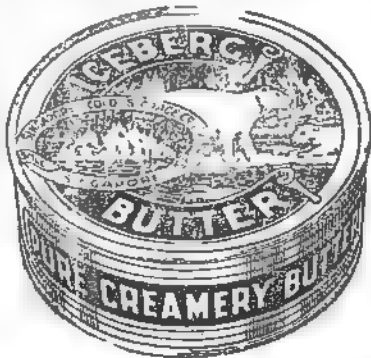
牙直利有限公司謹啓

▲蘭蘭紅印色茶
▲獅頭標即黃色糖漿
▲扇葉標即白色糖漿

乃最上等之錫蘭紅色香茶
乃最上等之錫蘭紅色香茶
乃最上等之錫蘭茶葉之混雜

本公司所售各種茶類皆用錫
箔特別固封務使各界購時
毫不致變其香味

(標霜熊白)

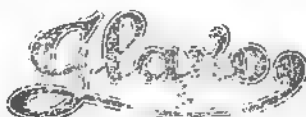


士埃堡白熊標頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲俗稱新金
山(油質並不變換自出市
以來歷受中外僑民歡迎

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理八冰廠有限
公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
111, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

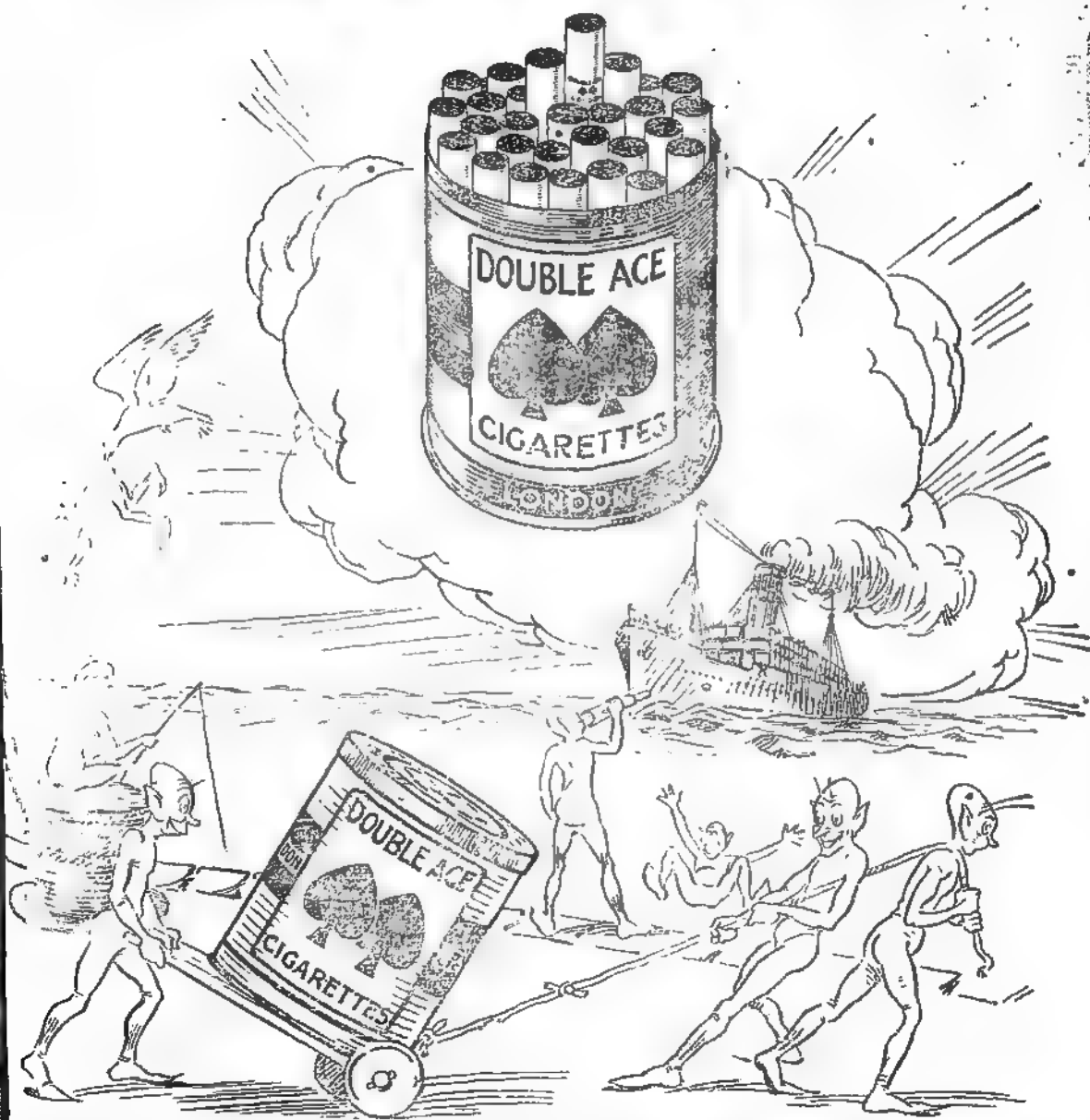


諸君之嬰孩乃諸君人
間最寶貴之財產。其身體之
強健。必須賴於適當之食
物。最和善最
因最和善最乃嬰孩食
品中之最善者。最宜於
嬰兒服用。此粉成功者
已有五所之衆
最。最和善最。最和善最
最和善最。最和善最
最和善最。最和善最
最和善最。最和善最
此粉解決之

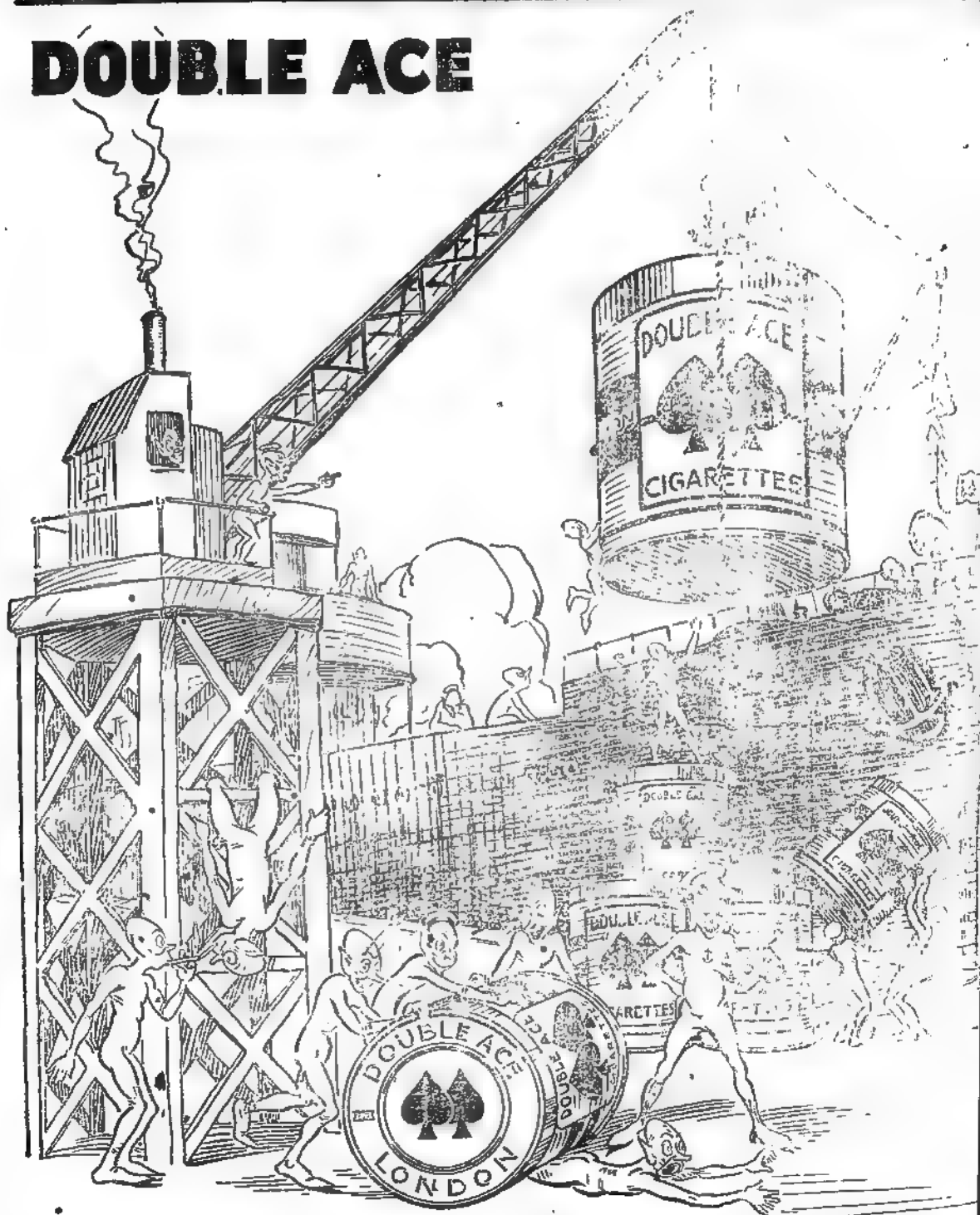
民國十五年七月一日

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES



DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

春生堂秘製祛風濕酒馳名天下

中華民國十五年十月八日 星期五 第廿一頁 丙寅年九月初二

荷屬

波羅洲土人樹膠之調查

巴打威威、巴打威土人樹膠調查委員會 爲調查荷印土人樹膠起見、備與荷印政府協力派員調查委員數人、使調查外領事館情形、東南波羅洲調查員爲林春官、馬尼拉調查員爲馬尼拉、新嘉坡調查員爲人員利氏、而本報告乃一氏一般的調查報告之一部、其要點有二：

(一)本報告中所稱之土人樹膠、專指土人種之樹膠而言、關於貨物之顏色、樹膠之不在內、

(二)本報告係及波羅洲南部、故其結論未可加於情形相異之其他外領地方、

余氏自稱以一九二五年一月抵馬尼拉、而利氏則未能於同月十九日以前抵步、余遂於最初之十日、調查各種材料、供研究地方之膠市、十九日及二十日、與利氏商訂調查、廿一日至三十日調查馬尼拉分區之土人樹膠、二十九日參觀納丹島調查分區、六日至十一日調查波羅洲分區土人樹膠、伊於波羅洲調查分區、十一日至十八日駐巴打威分區、參觀日人樹膠工廠、伊於波羅洲調查分區、十九日至二十七日進行於亞美分區、二十七日及二十八日調查丹波分區、及其鄰地達達地地方之土人樹膠、三月一日曾參觀哈爾巴威、三月十七至十九日調查東南海岸之打巴威、三月廿一、廿二、廿三、登納格、哥巴威等處、再返馬尼拉、三月三十一及四月一日旅行馬尼拉、與地方官最後之協議、以四月五日首途回爪哇、

茲將調查所到、分述如下：

荷蘭華僑教育研究會議決公休一覽

荷蘭華僑教育研究會 特開會議決一公共休息表茲將之如下：

(主文) 休假期間及公休日表：

(理由) 往往甲與乙校：假期太相繼：對於學界共同研究或職業上、諸多困難：故應規定一休：並宜與外國學校：取其大同小異：使在僑胞之社會上、不致隔絕：上開學務總會：曾規定公休日為數年必有增補 茲再規定 使各校一律

(辦法) 一、假期依六年本會教育研究會議決案：其日期如下：

年四月二十日起至一月九日止、暑假六月二十日起至七月九日止、

特別休假：由各校酌地方情形自定；二、公休日之日期、及儀式、根據教育法令；三、最近發生之重要紀念日、及國慶日、紀念日規定如左：

南京政府成立紀念	一月一日	升中會	休一天
國慶	一月一日	升中會	休一天
陰曆新年	春節前一日	休一天	休一天
二月十二日	升中會	休一天	休一天
三月十二日	特別訓練	休一天	休一天
三月十九日	特別訓練	休一天	休一天
四月八日	升中會	休一天	休一天
五月一日	中國國旗	休一天	休一天
五月九日	中國國旗	休一天	休一天
五月十五日	特別訓練	休一天	休一天
七月三日	升中會	休一天	休一天
八月廿一日	升中會	休一天	休一天
八月廿七日	升中會	休一天	休一天
十月十日	升中會	休一天	休一天
十二月	升中會	休一天	休一天
十二月	升中會	休一天	休一天
十二月	升中會	休一天	休一天

防仔煤炭合用於船隻及各種車機之用

貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL

For particulars please apply to
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

FINEST COGNAC
好 最 質 品

HENNESSY'S
COGNAC



BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
售出有均處各



"LONG JOHN"
SCOTCH WHISKY

凡人之真摯交之
保自其相交諸年
衆而至凡威士忌
酒之優美價值亦
自其釀製之年歲
而得
漁釣輪標威士忌
酒者實一種及時
之禮物因其每滴
之中無不含有增
進血氣之力量也
各處酒店皆有代
售 諸君惠顧無
任歡迎

▷ 一天 ◁
影唯
片一
公神
司史
最佳
近片
傑作

珍珠塔

光緒
明熱
亮國

喜 怒 哀 樂
表 演 神 肖

周念喪

周空空

金玉如

魏李氏

吳素琴

胡蝶

丁丑朔

魏鵬飛

張慧嫻

王謝燕

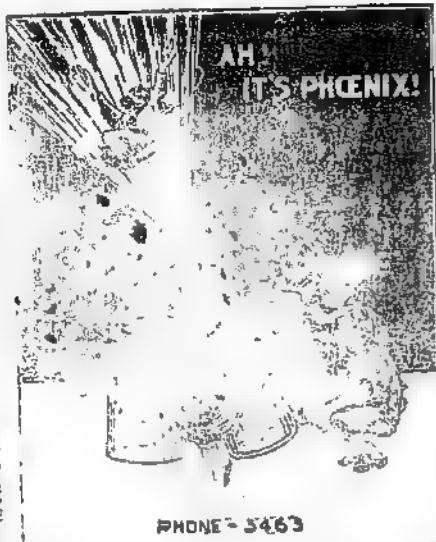
王无愁

○星洲南洋江夏堂鳴謝

啓者敝室此次舉行開幕禮式草草籌備諸凡不周自知固陋不免貽笑方家乃蒙內外博公衆團體社會名流或派代表蒞臨或自躬親到會珍物並頒感隆情之稠疊妙品嘉錫喜吉語之紛紛不但使屋宇生辉抑又使宗族增耀矣同人等緬佩之餘愧乏瓊瑤之報用特刊此報端統鳴謝悃當希 鑒亮不備不宣

南洋江夏堂公啓

鳳凰標汽水自出世以來各界莫不爭相
購飲而讚許之蓋其汽水之清潔價格之廉宜



認之余方試盍不謂之以良之物廉格爭也
言知之一信予也致有佳質宜之相

三十一路順安洲星子設所務事及廠本

The Indian Aerated Water Works
& Works 55, Anna Road, Singapore
Telephone 3467 Telegram Pheer 14

電話掛號四三六
新加坡風凰汽水公司啓

丸 藜 藜 調 和 本

腎虧氣弱	耳聾目眩	水腫彷彿	瀉風胸氣	風濕痿痺	氣逆水腫	風濕痺痛	風濕痺痛
夜夢遺精	多病虛損	四肢痿痺	氣逆水腫	風濕痺痛	風濕痺痛	風濕痺痛	風濕痺痛

△主 持 各 帳

葉孫天

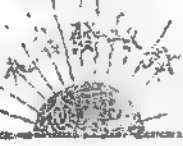
本行代理各國名廠之貨物，如：棉織品、絲織品、毛織品、呢絨、布匹、綢緞、皮貨、五金、百貨等。凡有欲購者，請向本行接洽，定當竭誠服務。

總店：上海南京路
分店：天津、漢口、廣州、香港

會豐商店

1000

義拾唐



西藥埃之遺藥
隔一個或二
日服之其效
年累月之病非
才應于食效

牛 燕 三 三



久咳成癆

功在止嗽
相本治嗽
感風防吐
時此平特
諸此重此
內此重此
受此重此
受此重此

為國 銀行一 元 內 新 此 場 地

售代有均店新房 卓各 聖咳止痰聚一唯平田

施林氏除痰止咳水

凡染新舊傷風咳嗽痰多氣喘
即服此藥即愈

C. RAMS
Sole Importers
WAI ON CO.
2, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S.S.

新嘉坡柏門牌七號總代理

[illegible]

五期星 號八月十年五十五國民華中

日二初月九年寅丙 頁六十第 報功 五期星 號八月十年五十國民華中

[illegible][illegible]

星洲十月八日 星期二 第十四號

[illegible]

○陳德和運舖啓事

啓者華人陳氏民國六年南來在彭亨開丹埠任水興號之職該號係與諸友人合夥生意經營什貨布路及收買樹乳嗣後諸友人與陳陸續退股概歸我陳德和承頂獨自依舊營業迨至今年經將什貨布路收盤專營樹乳貿易兼總代理星洲衣也皆皆有限公司刻下自建樓房經已落成不日搬進新舖改名永興樹乳行地址在關丹後街二十二號二十四號諸商諸來往商翁及親戚朋友如有信件惠投須依新舖住址庶免遺悞

○其亦知所借鑑乎？

爲善者昌：爲惡者殃：此乃必然之因果：非迷信之談也：但世人明此理者甚少：以致世風愈下：民心日偷：作奸犯科：無惡不作：如畜生之胃製茲品：因利殺人者：結果家人亦爲所殺：誠可嘆也：茲且述其家遺害事：以儆世之爲惡者：畜生頭以不正當營業起家：在南洋積資巨萬：因看永堂市標獎品：各處暢銷以爲有利可圖：遂於去年招致永安堂包藥工人爲製藥招牌：冒製某油某粉某丹以射利：不料各冒藥：因配製不合醫理之故：誤購者：即有性命之憂：殺人之罪：已無可道：一日正飲酒取樂：忽鄰居張大嫂告之曰：頃得家報：知汝子因勾通土匪：暗藏軍火：於前月廿八：被駐防軍隊破獲：房舍遭焚：全槍：汝亦曾得此消息耶：畜生頭聞之下：形呆神死：數分鐘後：始號洵哭：所飲之白蘭地：已盡化爲傷心淚矣：嗚呼善惡不爽：因果常昭：世之知非小人：其亦知所借鑑乎？



總批發處 星洲牛車水崎 永安堂 仰光 永安堂虎標藥廠胡文虎諸佈 院律四十七號 星洲

此佈

Eng Hin Co.,

No. 22 & 24, Wall Street, Kuantan, Pahang.

丹陳德和謹啓

民國十五年九月廿二日

注意

本公司及理火險行面議保險生意價格相宜價廉物美諸君光顧請至玉玉街寶隆力門牌一百一十七號一百二十一號

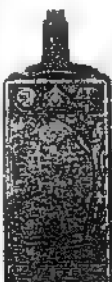
HOOGLANDT & CO. Insurance 117/121 Market Street Singapore

工秀

SHUKO SHIA
No. 35, Bras Basah Road
S. 4091
各種名廠藥品
金銀首飾
其 他 各 種
請 認 記 一 切

介紹良藥

▲各藥店均有代售之楊耀宗自製良藥
運到者前數年不藥而愈楊耀宗之藥初起不覺其苦久而久之則有甜味如珠如大蜜也應中西各醫藥與藥口改其平：皆經數年內各處藥房後得友人陳氏昌合：良多蒙受其氏秘製之藥藥效如神

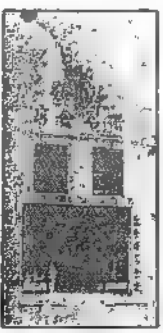


▲最日今大最著效驗之發明
▲此藥乃由名醫研製而成
凡人不事有學上列諸藥者不必憂慮現已有人發明一特製其效驗之藥藥係由一種無害之藥製成對於上列諸病皆能治癒如神此藥各地藥房均有代售

中國大相士蘇鐵口由粵抵叻

現寓生機店二樓三十七號

附陳仲山先生食錄書



(店)(金)(石)(鑽)(發)(啓)
金飾部開幕大減價
本號有備下等通所有足金金飾及各項金飾正純特選名廠金飾名廠金飾各款如中國南洋廣東福建及馬來由人等飾品無不備有巧之便事定免先爲快止

民國十五年九月廿日

中國人之保險或救濟中國人之保險公司資本公司之完全保險水火險
並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保價按最
廉使保險財產水為穩固區區保險者論而中不無少補耳儼安移玉一舉歡迎

正主席、中藥	董事	李深鵬	歐陽村	副理	錢印
副主席吳克敏	董事	齊鴻風堂天	王鴻池	總代理	
		黃光瑞	許山典	董事	學
		邱鳳賓	翁應林	副經理	何守祥
					同協理

九龍正牌

平豐大店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

此丸乃西來助肺之良藥也凡患肺病者服之無不立見奇效
一經服食立能止咳化痰清肺氣
凡患肺病者服此丸每日服二次每次服六丸
則咳自止其肺自壯而呼吸自勻矣若能
時常備用肺病可免因身自強誠助肺
疾者之患肺病既壯其身自強誠助肺
呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺
病者請為留意方知愚言不謬
每瓶壹員 每打拾員

總發行香港瑞昌西藥行

其妙處購外埠大藥房大公司均有代售
 省港內地各埠大藥房大公司均有代售
 青島路呂西門外大藥房

石叻 怡保 施能

合士克之提門地



味美

此罐頭克士合乃用最熟之番茄
製造味香適口增加日用食品

各罐頭火食店均有發賣

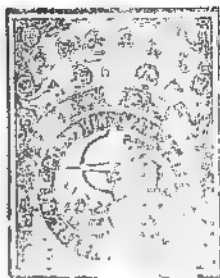
SOLE AGENTS
KATZ BROS & CO. LTD.
SINGAPORE

代理人吉氏兄弟有限公司啓

萬寶大藥房

●同胞注意馳名藥品

本藥房自創人造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深
製英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及土農工商各界熱
誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近來接各
界鳴謝惠書益深銘感愈加倍



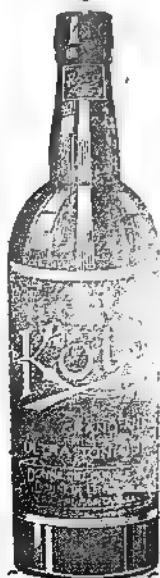
標爲記庶不致誤

勉本藥房心存濟世不惜工本
所有品藥概用頂上好料悉心
監製精益求精以副各界購買
之盛意諸君惠顧請認明人箭

總製造廠星架坡松栢街門牌七十
三號七十四號德律風三六三三號 萬寶興大藥房披露



(功効)



△補多的補血藥酒很有益於衛生
不論何時飲一小杯即見效驗即有病之
體更宜飲之
飲的次數 每日三四次
無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒
能助弱爲強
老幼飲酒能助氣壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S S & F. M. S.

南洋兄弟煙草有限公司 安平牌香煙

請吸新出世

●安平牌香煙●價廉美物

●每包五占

十枝庄



占五包每

△本坡代理▽

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞存 萬發 萬德成 長源興
小坡 萬隆 福成 成興 聯興

中國南洋兄弟煙草有限公司謹啓

民國十一年六月二十日

安平牌出世 煙味色俱麗
烟味又醇 提神醒腦
國產之烟 價廉物美
一聞之味 切莫放外
匪人都有 假冒所爲
深平廉價 爲我中國
利權免外溢 請吸我國貨

新嘉坡 馬來半島
日里 門合羅

英寶德有限公司總代理

SLOAN'S LINIMENT

凡欲立止各種刺痛者請用司羅醫生之藥

急用

根源故也故宜常勝一瓶以備

因其藥力能比時及于患處之

之藥 醫治堂即可比時醫食

腦痛等症時可即用司強醫生

扭傷跌壓撞傷背痛

凡諸君患傷寒筋骨



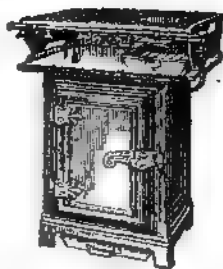
但購時有注意瓶上標

彼所總司羅針牛之役

國產食品 各大廠

张其成

一九一五年十二月十一日

COOK
BY
GAS

用具廣告

各界往來款項
盤器具及雜項
之用具有可尚
以成爲憲律安
橋下王諸屬運
之陳列品接洽
極廉如所用之
過五十尺者得
免費各界幸一

煤
汽
烹
飪
器
具

九二六年二月
十一日

永遠生花公司擴充營業
啓事

記：有上皇太后及地地令
 體顏許堪果體體正剛新
 增理顯光已拜各名譽
 欽授降新式齊備中西入
 官將軍都門一律保衛
 宴慶官亦辦齊備從莊如
 荷同僚工商學各界贊者
 各國團思越光顯無不特
 外賓已前同慶慶安泰
 日子近復更加保持以
 各界諸君之盛盛特
 許乞諸君不勝歡迎之至
 住海山街門牌十九號
 新嘉坡水蓮生花公司啟

中華民國十五年十月五日
 (一五)

○工部局通告

▲關於供債四年應付還本
爲憑存庫券者茲將招人承投供債下列兩年應用品估而由一九二七年元月一日起供年供銀一萬底石礦應用的便石及取石工人二年統計加壓石機所用之便石及起卸貨車工人三供給已打好的石塊四供備用之三草樹五供給用之粗沙并交到需用地點六供檢查細沙七供給已交及爲寄出圖樣時雇用人供給應用品八供給上工程師應用物件九供給工程師應用物件十供給金屬應用品及儀器十一供給油漆部應用品十二供給掃帚及蠟燭十三供給下崗土膠土十五供給燈油及機油十六供給木屑及木炭供用之總交大銀十七供給已鑄之鐵馬十八運築水溝及暗溝十九供給築路中平清渠二十沿路掘山運河及暗溝埋河廿一供給驗路車及驗橋小車應給之牛隻及管車廿二供給抽水站務物用之牛隻及管車工人廿三供給磨粉車及糞車應用之牛隻及管車工人廿四供給第三段役運用之管理費車廿五供給第三段役運用之管理費車廿六承辦由碼頭至安子區局下村路處之貨物廿七承辦由碼頭至安子區局下村路處之貨物廿八供給販家之駝駱及撥調銀廿九供給上區局煙局煤工工人三十供給輪船牛隻及管車人以及碼頭局移自白泥柏油及其餘貨物之用卅一供給制服之用卅二制肥料卅三鍋火及灰家快之資料卅四製餅(雖不計)製餅制服兵兵械制履及軍鞋內通過高射術及灰家快制履及軍鞋

(丁)下稅
投票規則可由十月七日起向本局秘書處取用(每張五角)讀文後于四時前原封繳投標于一百九十八號可於呈報正式式樣後即收數回
投票條件須于十月十九日星期一午前交予本局秘書承接以歐之投票可于十月廿五日星期一午前交到本局各員對一切投票均有完全之集取權亦必價格最低或任何一張投票即可入此佈

一九二六年十一月五日
下區局署理胡君吉永命啟

○承受證明

民國十五年十月七日

黃蘭庭
承受人 黃日輝同啓

黃日輝

○承購舊地聲明

○江州中民士諸君校閱婦女職業學校畢業生校閱禮畢
 時者此次校閱中民士諸君既已閱畢婦女職業學校畢業生校閱禮畢
 散校已結果歸於中民士諸君既已閱畢婦女職業學校畢業生校閱禮畢
 散校已結果歸於中民士諸君既已閱畢婦女職業學校畢業生校閱禮畢

●緊要聲明

昔者小坡亞米尼亞門牌
 百七十九號水坡樓門牌
 寶酒生理前者係家
 寶時發計文華之妻
 有刻前文華之妻
 自前內向其子
 概往由華時訂
 案通知
 永昌隆號
 民國十五年十月六日

◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co. Ltd.

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

七州府及暹羅唯一代理人 公司謹啓

萬蘭池可於下列商店買之
五代天新榮成 勿振源號
水仙門新永泰號 二馬路乾元號

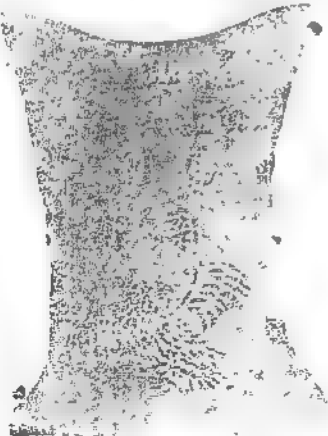
SOLE AGENTS OF MALAYSIAN
SYME & CO

由作明 泰泉號



●紅心牌萬蘭池酒
RED HEART BRANDY No. 1
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次荷之便永爲伴侶矣

注冊
商標



知告女婦

紅色清血丸 功效如神
一、治婦女一切血分不調之症
二、治婦女經期不準或前或後
三、治婦女經閉不通或痛或脹
四、治婦女產後血暈或腹痛
五、治婦女產後惡露不盡
六、治婦女產後發熱或口渴
七、治婦女產後咳嗽或氣喘
八、治婦女產後嘔吐或泄瀉
九、治婦女產後驚風或抽搐
十、治婦女產後一切雜症



此丸係由名醫研製而成，功效如神，凡婦女一切血分不調之症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

欲求身體健康之男女，應注意其生活之習慣，如飲食、睡眠、運動等。本藥房特製此丸，能補血、強身、健胃、安神。凡身體虛弱、氣血不足者，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

民國十五年二月一日
此丸係由名醫研製而成，功效如神，凡婦女一切血分不調之症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

此必笑也

十七日漢口通信：武昌商會各公團代表和平運動會情形：昨詳前報。該代表等聞聞胡漢民等守城甚穩。毫無驚動誠意：然僅保全團團民對李等守勢不為驚。之想。故連日仍在奔走運動：前日上午晚漢口青年會幹事胡厚齋：在該會召集中外各生教牧牧團教育等會開會：以應應來時事：多由外人調停：吳景濂等出面幹旋：雖知該等之精神態度：固極武勇為甚。且胡等之無端報告：報公會黃首之匪三英派。結果由外有長外人于是日午後：召集各生漢漢人會議：再行查復：並會商議：一致主張中不辭罪狀：擬以該等以城內無事：要求華紳等撤去軍隊：以救下青年會：而該會平手招及黃首：昨昨：昨晚武為青年會幹事宋如輝及黃首：往南英團領事：意欲請英領事出面而為調停：英領事亦不贊同：代表等至此遂完全絕望。昨有胡君自武昌返來：謂前日軍中人曾命胡某：該會會長周小蒼：曾到劉宅：客以現在城內無事：民團僅有二十餘人：又不能出城巡邏：如何能米士軍人勃然曰：汝等三月內而去：我等當從嚴懲：船：按戶搜查：官軍則偵探搜索：則殺害世世無辜：早被洋人：而已：勢必當可其他：現至西五日間：靜處而居之家：常有軍人專門而偵查物者：并有森嚴之警：以接戶搜索：則除斃死之外：更有不辜受死者矣。西宮街某家七口：昨日因誤報警：已全家斃死。此消息傳至漢口：該漢之武昌人：有幾件急賊盜者：既路路寄客密包者：此種折新機：不三日而粉仿效：昨午郵局寄客者過多：遂於下午禁止卸：：是此一難生機：亦接續而來：十日間：漢會各團代表奔走和平：既應軍城攻城：既死：則再長此不之下：今則和平：惟應軍：又謂米賊：如再長於此而不和：勢必悉數斃絕：陳說謂之參謀長處家站：對運動和平代表曰：雖守平無糧之日：與有：與友及人舉君之威名：國中有（曾日韓鐵之所者：今日亦求之不得：斷數數日：行將轉瞬矣：似此種之函：不一而足：古人云：前為太平大：被亂軍人觀於今日武昌城內之人民：益信焉矣。

工部局通告

▲關於工部局條例第一〇一段建築西街及寶榮路溝渠事

爲通告事啓者關於馬西街及寅傑路溝渠之間建事本

局會照工部局條例第一百二十五條第一〇一段並生

在案茲本同委員再依訓則值四款通告本同委員等

已於前查之後非照廷頒所定等語正印州縣

驗實洗粉實實有害於頭髮

各界士女如欲頭髮之英觀可愛必須小心
購用洗髮之機多致損髮洗頭粉等所含硫
質太多傷害實甚令頭皮乾癢而使頭髮脫
落不境造孽儘可用之洗頭粉莫如馬斯牌
馬斯牌洗頭粉不但全無油質且薄嫩可容得
於髮粉倍倍二三洗髮之粉則足以滑洗毛
髮及頭皮也用時僅將頭髮用水微濕然後
將粉揉入乃有極速
之功效現出而將髮
內之垢穢及油質等
取出洗後頭髮自然
平同時乾速而便頭
度柔軟髮細如絲光可耀人而又易於梳理
也此馬斯牌洗髮粉可于各藥房及百貨店
購買價廉物美誠救安士之多便足以供
一數月之用即一時時常潔明是否否
馬斯牌粉洗髮防假冒須認紙包上有無城京
氏 W. H. Smith 之商標在也

英一九二六年十月八日



○承頂聲明

啓者大坡橫街門牌九十七號聚芳園酒牌記號內所有
係林克容自創今因別圖將店底傢私等項全盤一切
等項與葉瓊英承受惟林克容前與街頭來往賬目揭借
揭保等項由吾親日限一星期內前來理會逾期
不到乃係自誤與承受人無涉特此聲明免滋後論此佈

中頂人林克容
承受人葉瓊英 仝啓

民國十五年十月八日

▲工部局通告

爲通告事啓者本局爲現訂新律即工部局條例第一一十四款六段係說何人均不能開首進行建築工而將渠子填塞或所建金非石條各款如下諸色人等所爲注意是幸

僱請排字工人

啓者本公司須僱請洋字工人一名薪水從優如有熟識
此項工應者可向下列本坡藥佛坊別發洋行接洽此佈
Mc Alister & Co. Ltd. Agents for the Straits
一九二六年十月廿七日 刊



告廣燈電手

（時國）

之手電燈現已大加改良設計精巧可愛之小亮攜帶之便利可謂獨無而外均具合用欲知詳細請向敝之供給商便悉

代理人星洲有連立馬來由有限公司

時國電燈能增進所有手電之亮度無論其發光之強弱

（時國）

手電燈乃耐用可及全無危險之品

EVEREADY



一、重要比賽陳子基到楊夏風氏十二點三十分鐘
二、宋到亞魯德羅氏八點三十分鐘合
三、林游與地吉那六點三十分鐘合
四、楊章子與丁里巴勝四點三十分鐘合
五、小路男士與曾通章子十點三十分鐘合
六、三分鐘合
貨物處星、印印字館
票價 五元 三元 二元 一元 四角

△恭頌良醫

張掛坤先生 與大坡陳吉忠先生同慶
謝和堂門牌五十七號

△本莊緊要

運籌若錦非習習陳金福祖傳秘法今門顯現隨乘舟遊
居本坡充販莊收賬之任于本月廿四日往甲申等處
坡宿帳眠地不知如何引誘致曉竟將收款盡數攫逃
莊初以佃衣耳罪者為憐其年少未諳來日方長冀其
悔改定所以免其重遣社會乃旋獲送到送不如自悔

育才夜學校招生廣告

本校之九月上，茲蒙政府青年團所得受教育權，社會實非淺鮮。去年以來，經費支絀，百務停滯，加以校舍問題相迫，而因之辦理束手，良可慨也。迭經一再會議，徵求校董，以籌經費，擇地遷移，以應需求。今則搬遷校名部佈置亦已就緒，現應早日恢復上課，以賽學子云。

▲招生簡章

▲學科 漢文英文（漢文科目）國語民衆公同常識
（英文科目）讀本會話語音

▲時間 上課時間第一級自七時至九時第二級
九時至十一時

▲開課日期 十月十一號
 ▲校址 新嘉坡小坡荷得威巷門口
 ▲第一課 英文爲文
 華中民國十五年十月五日

一九二六年十月八日

中華民國五十五年十月八日

二、九江之劇戰

● 一片慶祝國慶之聲

有相當之籌備：以祝此寶貴之國慶大典：表現吾僑愛國之熱誠神也：本報除將前此所得本坡外埠回國同胞贈備慶祝國慶情形之稿件：陸續在本坡南華等報發表外：茲將最近訪得之消息：彙誌於下：以饗閱者：

▲我國城鎮領事駐外別墅：爲國家之代表，對於國慶大典，自應有一種特別之表示，以期引起僑外國民愛國之觀念，茲查我國駐坡領事：戶部街中華俱樂部行，慶祝：萬華宮地獄及各國領事之禮節等：同僑各項公義團體，以及各籍同僑之禮節等：共伸慶祝之忱云：屆時中華俱樂部之熱

▲黃正學學校 曾正學對於本區區區：擬定四種學
風辦法：一、慶祝：下午一時舉行：二、遊藝會：下
午二時舉行：其內容有歌唱音樂等類：三、運動會：
下午四時舉行：其內容有各種球技：四、同樂會：晚
間八時舉行：其內容有戶舞：國位：及各種雜劇等
：以上四項：均在該校之大禮堂內舉行云：

▲應新學校 應新學校：訂訂于足日上午十時：由該校與康和會館聯合行禮慶祝外：該校學生自治會亦：假于晚間七時開游藝大會：藉資慶開：游藝師：計共達四十餘之多：因於音樂者二：屬於舞：者十：屬於各種操技者二十八：餘則爲電影戲一：遊樂一云。

▲正陽學校 本坡牛車水番基尾門牌九號正陽學校開辦已及一年：惟尚未正式開學：茲悉該校董事：特訂于本國國慶日正午十二時：舉行國慶紀念：并舉行校閱典禮：儀式共有十一節：由上午九時下午六時假座歐陽南宮酒樓：聚請各界領袖和

聖：是仲尼之歎也。聖賢在目前而自謂是棄下庸庸之
對答者有：何國今若仍舊在經理：即此何何事
高文正盛服許愛何何由何何疑難此等語若：無
快事爲道理云：好哲工界中熱心教育之才也：
▲新武體育會 精武體育會：成立於民國之日：年

年計日：聯合之區區情形：死傷數目：他國之動
 一、基熱本屆國慶：聯合特訂於是日假座大坡牛車水
 中環路戲院舉行禮慶祝外：並開聯合四週年紀念
 盛大會：其內容甚為豐富：茲分錄如下：

華民日報國慶日：北平人感懷熱烈不忘名

吾見滿清武同人者，非謂日人之愛國過甚如我也；良以本會之成立，適丁是日；故同人對於整十節的情感，稍有異於流民也；吾曾與會本成丁前清來聚；當時國勢日蹙，首鼠強弱之項我而處者，且利我性之禍，日瞶瞶焉；先甲日非提倡武化，能敵其之禍乎！故以體育爲主，體育次之，要其民族之強于十數年來，支會遍滿外，男女會員數十

商：其成效亦頗足自豪矣。然遲化漸止境：則精實之事業亦無止境：非但止境：莫有窮也。當此國際經濟之變：又爲本會四週紀念聯袂之會：於是乎同人之等本藝術公開之誠：與他人合作一日之誼：幹材樹技：藝笑方家：但所以示其款待云爾。

二、行禮秩序

出席者共計十三：其最重要者則有四：一、國技：凡

分廿四種：二白照劇：劇名一片紅蓮：女中人物共十人：三暗箱舞：舞者共六人：四戲劇：記者共共九人：水則爲女子部個人劇舞 另六種舞品：因諸班舉行畢業會等：

三、戲心愛物品物一覽

黃美夫人個人捐助費用：羅華德醫生捐助膳食：

陳寶民女士捐助汽水：李中元捐助花生：伍雲才捐助

陳寶民女士：周慶公司捐助：歐陽有先生捐助：

▲星洲中國郵政發自直寄 本報刊列中國郵政發自直寄
效員謝建德：黃光輝先生報効白話劇團精裝郵費
用費：付紀展先生報効自用：此外還承同僑生報効
星球藥品八個：謝建德先生報効足球藥品八個：廖
實足球藥品四個。

立行：訂于本月廿日下午八時：在該會堂舉行葬會
成立四週紀念典禮：并擬懸幛十幅：業已發出請柬
：懇屆時各步之預行參觀者：必其相擁止：茲附其
開十秩序錄之如下：一、紀念：二、時：三、時：
許書先生：三、時：許書先生：四、時：許書先生：

黃漢光先生：五期男國歌：建華初級小學生：六來賓演說：七小兵遊戲：建華幼生：八合員談話：九唱家歌：建華幼生：十國語演說：建華夜校生：十一表贊詞：建華幼生：十二唱：全體：十三遊戲：十四祝臨附片：

●城督前往連京遊歷之結聞

▲各乘款丹井不能行

傳聞：武夫赴監寺於馬關士：將於十二月二十一、二、三日，偕其僚屬暨打名邦之款丹前往連京遊歷一節：已誌昨報；茲據本日自由西報：七日該報連京約見

附云：鑾駕返局：已正式公佈云：海陵鎮民趙德順等呈馬術士：賄于十二月廿八日經程前往鑾京遊藝：對衆四日：并無馬來奔奔之舉并能行云云：特降之：以示製定：

▲被告三人因係臺灣新街歌與日本領

▲被罰之二千五百元率由當場檢
察
▲限期一星期使再訊

最近有哥羅斯之國人三名、一名林光明、一名蔡玉
瑞、一名李國輝、皆押解、由匯來叻、因以購買假
票爲名、九月二十三日由友人介紹、得識閩南何某

號：譯名：何君住居河舍路九十五號：在絲絲街市上號經營藥業：鋪面富有：九月廿八日何君因欲代其夫人請以珠寶賄賂：曾令其子往銀行擄取現款三千元：賄賂：通林某等三人在面：不意竟見之：心：邀何朝往牛車水廟後街酒樓小酌：何君允之：四人一同外出：迫在酒樓小酌畢：林等邀何往大馬路門牌四十五號某歌妓住屋：俾四色牌之戲：益和

何君：似謂如此，不入皮夾也。但按本坡風氣：雖然
應否：其時林某等，不曾入皮夾；其中滿載十元
之紙幣，并計此項帳單；適由某英樹膠公司得
何君兒被殺等點數豐富：乃亦放心大睡：不起疑心與
之無涉：竟將其錢偷去五百元之巨：其時何君頗覺有
於胸膈之處：且觀其皮夾中之紙幣：未悉若何情形
于某路口外出：比下路：令其車夫喚其子至：若干
則往警局報告：何君復返屋內：與林某等談話：以俟

醫藥之士。未幾。鄉長朱傑留氏。馳至其地。此處皮夾中之紙。取出查驗。見其每張紙面中。僅其外包之一紙。乃是眞貨。餘皆白紙。於是片贈三人。均極。并查出其藏得之現款二千五百元。後贈人及銀。一供帶文總巡捕官發覺。後發辦富局。以林某等

昨日由府署三堂提訊：原家狀師劉特烈氏主控：
糾集等三人并未請律師代表辯護：
首由原家狀師劉特烈以上列之案情舉：曾向法官云：
此次原告律師無所損失：但被告等之行為：實屬惡
劣：三被告等律師曾自白：一則謂之與：乃糾之人控

○名其貽原告不疑受騙。則彼等三人。即得獲銀二千五百元以去。而被告等之紙幣。概多係白紙。而明猶疑。原告原告獲勝。必致一盤兩得也。

三條包圍：乃食飽臥睡也。

顯係供事：被告等乃請法官將李麗鳳：因欲延狀師
代表明証：且以彼等皆係合獨親民：草堂上尤與社

月報君：訂於昨晚在其它處再會談佳話：受

觀其令夫人八角有加之壽辰一節：皆說前報；並悉昨晚中內各界男女來賓到者甚衆，並聞演劇助慶；故頗極一時之盛況云。

●今晚玩波亭戲台之京劇
來稿：探悉丹戎巴葛大戲園內玩波亭戲台所演之京劇則樂舞台班：現聘該班員：月前特攝專員：過此京班：應改角：現則該班員更於昨晚：因

到滬上著名坤角武生李俊生、歐陽武、程年春；二
花面傅春庭；三花面李連義；另有文武曲員十餘名
；茲訂于本月八號晚今晚，在丁波亭戲台開演；
茲將各折角所演之齣本，爲衆佈聞，以便從；花
蝴蝶；風風亭等劇；並此四齣；乃該新劇員之傑
作；亦爲宣誠開場時之佳劇也；有京劇者當一

●樹膠價格

▲暹羅 七日紐約電云：本日紐約現貨成文者爲四白六十五兩：本月現貨買主方面爲四角四占又二〇：十一月期貨買主方面爲四占又五〇：十二月期貨買主方面爲四占又九〇：明年一月期貨買主方面爲四占又一〇：二月期貨買主方面爲四角三占又四角三占又二〇：三月期貨買主方面爲四角三占又七〇：四月

▲倫敦 今日倫敦銀價爲一先令八便士。又八分之七。

何建勳先生
蕭俊青女士
結婚證書

自	魁
由	愛
花	結
旗	晶

模範家庭互助

許得全
弟萬全
卓水

勵先生
首女士
結婚四週年

(模)	(同)	(戀)	(自)
(範)	(倡)	(愛)	(由)
(家)	(互)	(結)	(花)
(庭)	(助)	(品)	(放)

代理船票處

廈門 汕頭 香港 廣州 寧波 上海 漢口 天津 北京 烟台 青島 大連 哈爾濱 長春 瀋陽 錦州 營口 安東 撫順 遼陽 鞍山 本溪 鐵嶺 開通 延吉 琿春 敦化 蛟河 磐石 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 雙陽 伊通 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆

和豐輪船有限公司謹啓